

DODATOK Č. 3
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. PR00111

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ podpory : **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO : 30 794 323
štatutárny zástupca : MVDr. Stanislav Grobár, generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.

(ďalej len „**PPA**“)

Konečný prijímateľ : **Mestské lesy, s.r.o. Poprad**
sídlo: Levočská 3312/37,058 01 Poprad
IČO: 36 448 311
štatutárny zástupca : Ing. Róbert Dula, konateľ
kontaktné údaje
-tel./fax/e-mail: 052/7724160, 052/7767290,
0910/890440, lesypp@stonline.sk
registrácia: bchodný register Okresného súdu v Prešove,
oddiel: Sro, vložka č.: 10486/P

(ďalej len „**konečný prijímateľ**“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. Mení sa príloha č.1 zmluvy Oprávnené výdavky projektu (tabuľka č.14), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o NFP č. PR00111.
2. Čl. III. Výška NFP ods. 1, 2, majú nové znenie:
 1. PPA sa zaväzuje poskytnúť konečnému prijímateľovi NFP maximálne v sume:
641 907,81 EUR (slovom: šesťstoštyridsaťjedentisícdeväťstosedem eur a osemdesiatjeden eurocentov), čo predstavuje 100 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu predmetu projektu.
 2. NFP poskytnutý na základe zmluvy je zložený z:
 - a) prostriedkov EPFRV v sume 513 526,24 EUR, ktorá predstavuje 80% z celkových oprávnených výdavkov,
 - b) prostriedkov štátneho rozpočtu v sume 128 381,57 EUR, ktorá predstavuje 20% z celkových oprávnených výdavkov,
3. Čl. X. Vyhlásenia zmluvných strán, dopĺňa sa ods. 8
8. Konečný prijímateľ berie na vedomie, že PPA je oprávnená skontrolovať údaje v ŽoP aj na základe údajov alebo obchodných dokumentov, ktoré majú tretie strany (čl. 26 ods. 1 písm. a) nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

Článok II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. **PR00111** zo dňa **13.05.2009**.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.
6. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Za PPA dňa:

Za konečného prijímateľa dňa:

.....
MVDr. Stanislav Grobár – generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Ing. Róbert Dula - konateľ
Mestské lesy, s.r.o Poprad

Tabuľka č. 14 b)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

	Meno	Dátum	Podpis
V RP			
V ÚPPA			
V OUZ			

Žiadateľ vyplňa len biele bunky

Výdavky projektu v Sk (na 2 des.miesta)	2008								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok upr.
1.Oprávnené výdavky spolu		149 045,00	152 143,70	393 750,00	89 425,00	784 363,70		-1,80	26 036,14
2.Neoprávnené výdavky spolu						0,00			0,00
3.Celkové výdavky spolu (1+2)		149 045,00	152 143,70	393 750,00	89 425,00	784 363,70		-1.80	26 036,14

Rozpis oprávnených výdavkov (v Sk na 2 desatiné miesta)	2008										
	Jed. cena	Množ.	Celkom v Sk	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcii v EUR
Príprava plôch na obnovu (m3)	65,00	2 293,00	149 045,00	149 045,00				149 045,00			4 947,38
Umelá obnova lesných porastov - sadba (ks)			0,00					0,00			0,00
Ochrana MLP proti burine vyžíňaním celoplošne (ha)	10 000,00	26,25	262 500,00			262 500,00		262 500,00			8 713,40
Ochrana MLP proti burine vyžíňaním pomiestne (ha)	5 000,00	26,25	131 250,00			131 250,00		131 250,00			4 356,70
Ochrana MLP proti zveri obaľovaním - zakladanie (ha)	3 500,00	25,55	89 425,00				89 425,00	89 425,00		-0,30	2 968,37
Ochrana MLP proti zveri obaľovaním - zber (ha)			0,00					0,00			0,00
Výchova mladín - prerezávky (ha)			0,00					0,00			0,00

Rekonštrukcia lesnej cesty Vysová			0,00					0,00			0,00
Prestavba lesnej cesty Zverník - Kvetnica			0,00					0,00			0,00
Sadenice lesných drevín bo, sc, jh, bk, vyrobené vlastnou činnosťou	4,70	32 371,00	152 143,70		152 143,70			152 143,70		-1,50	5 050,29

Tabuľka č. 14 c)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

	Meno	Dátum	Podpis
V RP			
V ÚPPA			
V OUZ			

Žiadateľ vyplní len biele bunky

Výdavky projektu v Sk (na 2 des.miesta)	2009								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok upr.
1.Oprávnené výdavky spolu		0,00	867 711,05	6 416 029,57	143 780,00	7 427 520,62		-13,83	246 548,94
2.Neoprávnené výdavky spolu						0,00			0,00
3.Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	867 711,05	6 416 029,57	143 780,00	7 427 520,62		-13,83	246 548,94

Rozpis oprávnených výdavkov (v Sk na 2 desatiné miesta)	2009										
	Jed. cena	Množ.	Celkom v Sk	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcii v EUR
Príprava plôch na obnovu (m3)	65,00		0,00					0,00			0,00
Umelá obnova lesných porastov - sadba (ks)	6,50	74 022,08	481 143,52		481 143,52			481 143,52		-0,30	15 971,04
Ochrana MLP proti burine vyžíňaním celoplošne (ha)	10 000,00	41,83	418 300,00			418 300,00		418 300,00		0,30	13 885,00
Ochrana MLP proti burine vyžíňaním pomiestne (ha)	5 000,00	41,83	209 150,00			209 150,00		209 150,00		-15,00	6 943,00
Ochrana MLP proti zveri obaľovaním - zakladanie (ha)	3 500,00	41,08	143 780,00				143 780,00	143 780,00		-1,50	4 772,67
Ochrana MLP proti zveri obaľovaním - zber (ha)	1 500,00	26,05	39 075,00		39 075,00			39 075,00		1,50	1 297,00
Výchova mladín - prerezávky (ha)	7 000,00	7,50	52 500,00			52 500,00		52 500,00		1,50	1 742,63

Rekonštrukcia lesnej cesty Vysová			0,00					0,00			0,00
Prestavba lesnej cesty Zverník - Kvetnica	1,00	5 736 079,57	5 736 079,57			5 736 079,57		5 736 079,57		-0,03	190 402,96
Sadenice lesných drevín bo, sc, jh, bk, vyrobené vlastnou činnosťou	4,70	73 934,58	347 492,53		347 492,53			347 492,53		-0,30	11 534,64

Tabuľka č. 14 d)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

	Meno	Dátum	Podpis
V RP			
V ÚPPA			
V OUZ			

Žiadateľ vyplňa len biele bunky

Výdavky projektu v Sk (na 2 des.miesta)	2010								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok upr.
1.Oprávnené výdavky spolu		0,00	1 983 474,73	3 669 069,93	187 075,00	5 839 619,66		8,70	193 839,52
2.Neoprávnené výdavky spolu						0,00			0,00
3.Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	1 983 474,73	3 669 069,93	187 075,00	5 839 619,66		8,70	193 839,52

Rozpis oprávnených výdavkov (v Sk na 2 desatiné miesta)	2010										
	Jed. cena	Množ.	Celkom v Sk	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcii v EUR
Príprava plôch na obnovu (m3)	65,00		0,00					0,00			0,00
Umelá obnova lesných porastov - sadba (ks)			0,00					0,00			0,00
Ochrana MLP proti burine vyžíňaním celoplošne (ha)	10 000,00	40,92	409 200,00			409 200,00		409 200,00		-1,20	13 582,99
Ochrana MLP proti burine vyžíňaním pomiestne (ha)	5 000,00	41,83	209 150,00			209 150,00		209 150,00		12,00	6 942,10
Ochrana MLP proti zveri obaľovaním - zakladanie (ha)	3 500,00	40,33	141 155,00				141 155,00	141 155,00		-1,80	4 685,54
Ochrana MLP proti zveri obaľovaním - zber (ha)	1 500,00	41,08	61 620,00		61 620,00			61 620,00		0,90	2 045,37

Výchova mladín - prerezávky (ha)	7 000,00	6,56	45 920,00				45 920,00	45 920,00		-0,60	1 524,28
Rekonštrukcia lesnej cesty Vysová	1,00	3 050 719,93	3 050 719,93			3 050 719,93		3 050 719,93		-0,30	101 265,35
Prestavba lesnej cesty Zverník - Kvetnica	1,00	1 921 854,73	1 921 854,73		1 921 854,73			1 921 854,73		-0,30	63 793,89
Sadenice lesných drevín bo, sc, jh, bk, vyrobené vlastnou činnosťou	4,70		0,00					0,00			0,00

Tabuľka č. 14 e)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

	Meno	Dátum	Podpis
V RP			
V ÚPPA			
V OUZ			

Žiadateľ vyplňa len biele bunky

Výdavky projektu v Sk (na 2 des.miesta)	2011								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok upr.
1.Oprávnené výdavky spolu		0,00	0,00	5 272 411,47	14 175,00	5 286 586,47		-21,09	175 483,21
2.Neoprávnené výdavky spolu						0,00			0,00
3.Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	0,00	5 272 411,47	14 175,00	5 286 586,47		-21,09	175 483,21

Rozpis oprávnených výdavkov (v Sk na 2 desatiné miesta)	2011										
	Jed. cena	Množ.	Celkom v Sk	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcii v EUR
Príprava plôch na obnovu (m3)			0,00					0,00			0,00
Umelá obnova lesných porastov - sadba (ks)	6,50	8 879,84	57 718,96			57 718,96		57 718,96		-0,30	1 915,92
Ochrana MLP proti burine vyžíňaním celoplošne (ha)			0,00					0,00			0,00
Ochrana MLP proti burine vyžíňaním pomiestne (ha)			0,00					0,00			0,00
Ochrana MLP proti zveri obaľovaním - zakladanie (ha)	3 500,00	4,05	14 175,00				14 175,00	14 175,00		-21,69	471,24
Ochrana MLP proti zveri obaľovaním - zber (ha)			0,00					0,00			0,00

Výchova mladín - prerezávky (ha)			0,00					0,00			0,00
Rekonštrukcia lesnej cesty Vysová	1,00	5 173 006,56	5 173 006,56			5 173 006,56		5 173 006,56		0,90	171 712,33
Prestavba lesnej cesty Zverník - Kvetnica			0,00					0,00			0,00
Sadenice lesných drevín bo, sc, jh, bk, vyrobené vlastnou činnosťou	4,70	8 869,35	41 685,95			41 685,95		41 685,95			1 383,72